

恭賀伊利華報新設  
Congratulation to the establishment of Pittsburgh Asian News P2  
海外華人溫暖之家園  
大洋兩岸溝通之橋樑

# 伊利華報



## ERIE CHINESE JOURNAL

● 本報在美東北部：克里夫蘭、哥倫布、芝加哥、匹茲堡、紐約州等地發行 ●  
**第五十七期 Vol.57, 2006年03月15日發行 免費贈閱 FREE**  
 ISSN 1544-7766 發行商/PUBLISHER:ERIE CHINESE JOURNAL,INC.  
 Website: www.ecjnet.com E-Mail: echinesej@yahoo.com  
 Tel: (216)324-2959; Fax: (330)405-3480 Add: 9810 Ravenna Rd., #10 Twinsburg OH 44087

Modeling Agencies/School  
**Barbizon**  
 Children ages 4 up, Pre-teens 8 to 12, Teens - Adults 13-25  
 Motion Picture Fashion Music Videos  
 No experience necessary Call now for Date and Time for Audition  
**CHILDREN NEEDED!**  
 Children ages 4 years to 12 years  
 Needed for Runway, Print Work, TV Commercials and Movies!  
**一顆新星從這裏誕生**  
 ADD: 750 West Resource Drive Suite 200 Brooklyn Heights  
 Off Brookpark Road near 1-480 & 1-77  
 TEL: 1-800-647-5445 216-351-8100

### 克城婦女聯誼會慶祝國際婦女節



克城當代中文學校媽媽舞蹈團演出，內容見 P05

### 長青公寓居民就《伊利華報》發出一篇新聞報道向《伊利華報》發出抗議

【編者按】《伊利華報》近期以很大的篇幅並在報紙的最主要位置多次向克城的華人社區報道了住有幾十名華裔和亞裔老人的亞洲常青公寓因欠款而面臨被關閉的窘境這樣一件事。伊利華報在文章中多次號召各界華人“獻出愛心，關心老人，救救常青公寓”。本報主編浦瑛二月二十八日下午二點前往長青公寓，正巧看到部分長青公寓老人在召開會議，而會議的內容卻是抗議本報最近一期所刊登的一篇有關幫助常青公寓籌款的報道，因為他們認為這篇報道中含有誹謗他們的內容。浦瑛參加了他們會議，並傾聽了他們的抗議。當浦瑛看到有個別老人因為對報道不滿而掉淚傷心難過時，她個人對此表示歉意，但浦瑛認為，新聞報道應該是一個記實，要客觀公正。因為該報道寫的是實際發生的事情，沒有無中生有，也沒有誣謗任何人，因此伊利華報的報道本身並沒有什麼不恰當的地方。況且，報道所針對的只是某種現象，並無意攻擊任何人。同時，伊利華報客觀報道常青公寓一事，完全是出于對這一件涉及到華人社區的大事的關心和對大廈居民的關心。(下轉 P04)



常青公寓的部分居民正在會上發言，抗議本報關於常青公寓的一篇報道

### 提高人口素質 繁榮經濟建設 克城新任市長重視教育文化



本報主編浦瑛代表讀者贈送市長“元寶糖果”祝福新任市長在任職期間能恢復克城50-60年代的經濟風貌

【本報訊】近日，克城市長在克城市長辦公廳會見了來自北京六一教育發展集團的董事長、校長王涵，克城大律師黃唯，餐飲協會會長倪學凌，世界日報克城記者顏邦蕙和本報主編浦瑛。

2006年新任克利夫蘭市長 Frank G. Jackson 先生對王涵先生的到來表示歡迎，雙方在誠摯友好的氣氛中就進一步加強克利夫蘭和北京兩個城市之間的教育交流、建立多角度深層次的教育合作關係達成許多共識。

Jackson 市長對加強北京與克利夫蘭兩個城市之間的教育交流與合作表現出很大的興趣，因為教育可提陞克利夫蘭市人口素質，有利於經濟的發展與繁榮。他希望就教育技術

方面的問題聽取北京市方面的經驗和建議。

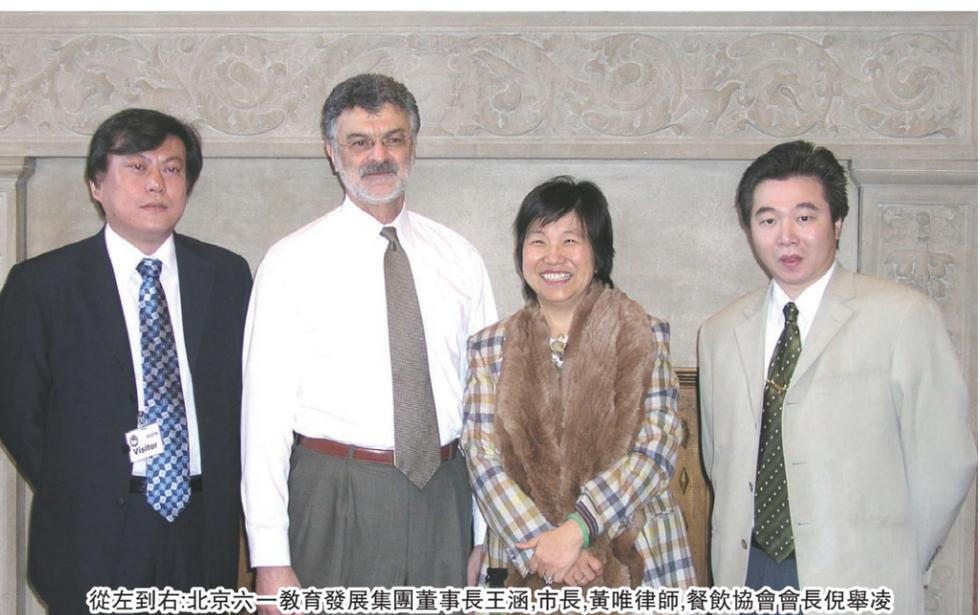
王涵校長此次是受北京市教委委派而來，與克城市長洽談兩市教育合作與交流問題，此外，還分別與 SOLON 教育局局長、US 學校校長等教育界人士進行了廣泛的交流。就美中教育交流達成了許多新的共識，相信隨着這種交流的不斷加深，克利夫蘭與北京兩座城市之間的教育合作與交流會不斷結出豐碩的成果。

王校長繼去年 5 月首次訪問克利夫蘭，與克市歷史悠久的著名私立學校——HATHAWAY BROWN 聯合發起組建國際性學校組織“世界學堂聯盟”後，在短短一年間，實現了兩所學校之間校長、教師和學生的互訪，並推動了兩校在課程改革等方面的深度合作，雙方的成功合作證明，這種國際間的教育合作對培養適應當今全球經濟一體化要求代表的現代人才，有着非常重要的作用。

當日王校長代表北京教委邀請克城市長 Jackson 能以嘉賓身份出席 2006 年 7 月在北京舉行的國際教育博覽會，同時還希望市長能夠組織克利夫蘭地區的相關企業與教育機構組團參加此次博覽會。

(Mayor Frank Jackson) 上月底宣誓就職的克利夫蘭市市長，他在克城出生成長，自小上克市的公立學校，在凱亞荷加社區大學拿到兩年制學位後，又拿到克利夫蘭州大學法律碩士學位。1989 年競選第五選區市議員，擔任社區及經濟發展委員會主席；2002 年並當選為市議長；2005 年 11 月大選時獲得 55% 選票，成為克利夫蘭第 56 任市長。

Jackson 市長針對克市目前的經濟、治安與亞裔相關的議題，提出了他的計畫。同時他提到華裔及亞裔人士的傑出成就，由於克城內有為數不少的中國餐廳、中國超級市場、律師、醫師、工程師等專業領域也都有相當多的傑出華裔，同時他還表示未來將加



從左到右：北京六一教育發展集團董事長王涵、市長、黃唯律師、餐飲協會會長倪學凌

## 克里夫蘭停車罰款付款計劃

如果您未付停車罰款達到 \$300 或更多，您可適用最新付款計劃。請致電詢問詳情。  
 付款計劃辦法：★ 簽合約 ★ 交 1/3 未付罰款 ★ 牌照重新生效 ★ 按月付款  
 客戶服務電話：216-664-4744 服務時間：8:00am-4:00pm  
 請上網：www.clevelandparkingtickets.com

接受：VISA, MASTER 卡

EARLE B. TURNER, CLERK  
 CLEVELAND MUNICIPAL COURT